



香港安全標誌  
Hong Kong Safety Mark

www.hk-si.com

第三十三期 33<sup>rd</sup> ISSUE

# 安全消費通

PRODUCT SAFETY  
CONSUMER GUIDE

非賣品 NOT FOR SALE

## 香港安全標誌 信心品牌薈萃



### 優質產品推介

- WAKAII萬家宜家電
- EAGLE「鷹牌」香港家電設計品牌
- Primada寶康達家電
- OWELL傲威國際家電

### 更多內容

- 「香港安全標誌」及「優質『正』印」證書  
頒授儀式暨產品安全嘉年華2012
- 產品安全您要知道 - 旅行籠、萬能插蘇、拖板
- 學校巡迴安全講座

STC  標檢  
STC 成員機構

 獲中國合格評定  
國家認可委員會(CNAS)認可  
CNAS C082-P

機電工程署  為香港機電工程署之認可核證團體  
EMSD Recognized Certification Body of EMSD in HKSAR

# 全港獨家

# 香港專利產品

## Wakoi 萬家宜



WES-01D不銹鋼型

### 智能電蒸籠

香港專利編號: HK12103988.4

全城唯一

獨具燉品功能

15秒出蒸氣

蒸盤可直接上桌



蒸架可供合加高

### 營纖萬用光波爐

香港專利編號: HK1155035

獨家採用碳纖維發熱

光度柔和不刺眼

節省30%烹調時間

更節能、更慳錢



WCR-803



### 負離子空氣淨化殺菌機

香港專利編號: HK1155036

全港獨有設計

無摩打、無扇葉，零噪音

臭氧濃度符合國際標準

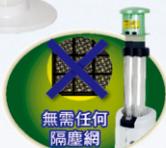
淨化空氣又殺菌

釋放超大量負離子  
高達153萬粒/立方厘米



WAF-368

顏色: 閃黑/珍珠白/銀灰



無需任何隔塵網



WAF-366

顏色: 銀灰/閃黑



符合香港電器產品安全標準榮獲香港安全標誌



新盈發展有限公司

FIRST PROFITS DEVELOPMENT LTD.

# 目錄

- p. 2-3 ▶ 香港安全標誌簡介
- p. 4-5 ▶ 香港安全品牌推介 | WAKAI萬家宜品牌  
以合理價錢 為顧客建造環保健康的生活空間
- p. 6-7 ▶ 活動回顧 | 「香港安全標誌」及「優質『正』印」證書頒授儀式暨  
產品安全嘉年華2012
- p. 8-9 ▶ 香港安全品牌推介 | EAGLE「鷹牌」堅持品質與設計  
香港家電設計品牌
- p. 10-11 ▶ 產品安全您要知 | 旅行籠手挽致癩物超標千倍
- p. 12-13 ▶ 香港安全品牌推介 | Primada寶康達家電  
樂·享·智慧生活
- p. 14-15 ▶ 產品安全您要知 | 國產萬能插蘇安全成疑 觸碰拖板隨時漏電
- p. 16-17 ▶ 香港安全品牌推介 | OWELL傲威國際  
HDB-1500及HDB-1500R智能電動潔體廁板
- p. 18-19 ▶ 活動回顧 | 學校巡迴安全講座
- p. 20 ▶ 開心安全小畫廊

## 編者的話

近日在不同的宣傳媒體中，都不乏報導消費者因選購了未符合安全標準的產品，而在使用時發生意外。因此一件產品是否已獲得安全認證，漸成為消費者購買時的考慮因素。

本期安全消費通引用了數則產品安全事故，向大眾宣揚產品安全及安全認證的必要；我們亦搜羅了不同種類的安全產品推介給讀者。我們希望透過本期的內容，提高讀者對選擇安全產品的意識，在選購各類型產品時，作為一份參考。

另外，為使產品安全及認證的概念能深入民心，我們走進校園舉辦講座，分享產品安全重要的訊息。在此，我們也回顧最近講座的情況。

香港安全認證中心特此聲明，本中心不會就本刊物內容中的任何主張、聲稱或陳述（不論明示或默示）承擔任何法律責任。所有閱讀及使用本刊物者，均同意第三方或其他方提出由本刊物引致或涉及的任何爭議、糾紛或索賠，本中心一概毋須承擔任何法律責任。



香港安全標誌  
Hong Kong Safety Mark

出版: 香港安全認證中心 電話: +852 2661 2083 傳真: +852 2661 3181

網址: [www.hk-si.com](http://www.hk-si.com) 電子郵件: [hksi@hk-si.com](mailto:hksi@hk-si.com)

地址: 香港新界大埔汀角路57號太平工業中心第一座14樓D室

致力推動產品安全的非牟利機構  
香港標準及檢定中心之附屬機構

# 選擇信心產品 香港安全標誌幫到您



香港安全標誌  
Hong Kong Safety Mark

## 香港安全標誌認證計劃

為配合香港政府推廣產品安全政策，香港安全認證中心於1998年正式成立。本中心為香港歷史最悠久的非牟利檢測機構 - 香港標準及檢定中心(STC)之成員機構，以獨立身份策劃、發展和實施一個主要在香港推行的產品認證服務 - 「香港安全標誌計劃」。同時，香港安全認證中心是中國合格評定國家認可委員會(CNAS)及香港認可處(HKAS)的認證機構\*。本中心亦是香港特別行政區機電工程署之認可核證團體。

\* 認可範圍詳見相關認可機構的認可名冊內



## 接受認證的產品範圍包括：



- 影音器材
- 工商業用產品
- 電器及電子產品
- 家庭用品
- 資訊科技產品



- 電燈及照明用品
- 電線配件
- 醫療用品
- 玩具及兒童產品
- 嬰兒用品



- 個人衛生用紙
- 傢俱
- 氣體爐具
- 個人工業安全保護設備 (如安全鞋、安全帶)

- 綠色標籤認證計劃：傢俱、油漆含甲醛、揮發性有機化合物(VOC)及重金屬釋放量
- 香港LED照明燈具認證計劃
- 加拿大現場符合性的電器檢查
- 其他受香港產品安全法例監管的产品

## 致力提高產品安全 舉辦各類型活動

我們會定期舉辦產品安全學校巡迴講座、研討會、香港安全標誌證書頒授儀式、學生安全大使招募及各類型比賽等，並出版免費雜誌《安全消費通》向市民大眾宣揚產品安全訊息。



檢測及認證業資訊講座



香港安全標誌證書頒授儀式

香港安全認證中心是香港標準及檢定中心(STC)的成員機構。STC成立於1963年，是全港首間獨立、非牟利的測試、檢驗及認證機構。本中心在玩具、兒童產品、食品、機械、電子、電器等範疇均具有專業的測試技能，能為工商界和消費者提供產品安全相關的服務。如欲取得更多資訊，請致電+852 2661 2083或電郵至hksi@hk-si.com。



Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

↑ 更多產品安全資訊



# 以合理價錢 為顧客建造 環保健康的生活空間

## 公司發展理念

新盈發展有限公司成立於2000年11月，至今已將近十二年。新盈是一間電器批發商，主力批發影音產品及小型家庭電器產品等。本著向顧客提供價格合理的產品為銷售理念，新盈著力批發優質家電給予零售商舖，務求使各電器商店可以用合理價錢銷售優越品質的產品，以滿足顧客不同要求，讓顧客購買時能夠安心。

十二年前，新盈由數位任職電器行業的人仕，以其熱誠合資營辦「新盈發展有限公司」。作為一家批發公司，由初時無人認識，至今已在同行中略有成就。他們初期主力批發影音產品，如電視、DVD影碟、DVD影碟機、微型音響等，並獲得馬來西亞品牌「PENSONIC」的香港代理權，經銷影音產品為主。

其後新盈發展至批發小型家庭電器產品，如電水壺、真空煲、電飯煲、打蛋器等。近年，新盈有感消費者開始注重健康生活，環保意識也日漸加強，因此積極批發相關產品，如電磁爐、營養鍋、保健壺、放濕器等產品。在2011年，新盈發展自家品牌Wakaii萬家宜及maxDigital，Wakaii萬家宜以小型家庭電器為主；而maxDigital則以影音產品為主。

新盈發展自家品牌，是希望把高質素產品帶給消費者。每件產品均有其獨特賣點，在質量及性能方面，比起市面上同類型產品更優勝。新盈自推出Wakaii萬家宜家庭電器產品以來，均獲得廣大用家好評。新盈相信Wakaii萬家宜及maxDigital的高質素產品可令客戶享受到優質及環保的健康生活。

萬家宜  
Wakai  
ワカイ



## 旗下產品值得信賴

新盈至今已推出Wakai萬家宜多款嶄新家庭電器，包括專利產品負離子空氣淨化殺菌機、智能快速鍋、智能電陶爐、電子營養鍋、電子保健壺等，深受用家歡迎。

今年，Wakai萬家宜推出更高質素產品，包括升級版電陶爐；專利產品包括營纖萬用光波爐，以及全港獨有燉品功能的智能電蒸籠。

Wakai萬家宜一向著重產品的可靠性及安全性，越來越多消費者講求產品的安全，對電器產品有更嚴格的要求。有見及此，Wakai萬家宜的新產品均通過香港標準及檢定中心的測試，成功取得CB/CE/IEC等之合格認證證書，包括電陶爐、光波爐、彩鋼系列電飯煲及快速電熱水壺等，產品性能符合國際標準，務求贏取用家對產品的信心。

在安全性方面，公司所推出的全線Wakai萬家宜家庭電器均獲得香港安全認證中心發出的香港安全標誌，確保消費者買得稱心，用得放心。





## 「香港安全標誌」及「優質『正』印」證書頒授儀式暨產品安全嘉年華2012

「香港安全標誌」及「優質『正』印」證書頒授儀式暨產品安全嘉年華於2012年2月17日下午，藍田啓田商場順利舉行。前食物及衛生局局長周一嶽親臨主持開幕儀式，並頒發「香港安全標誌」及「優質『正』印」證書予多間著名企業。肥媽(Maria Cordero, MH)獲STC主席唐慶年正式委任為本年度「正」印安全大使，即場於台上表演並與市民分享選購安全產品的心得。除了證書頒授儀式外，會場亦連續三天設有展銷攤位，供市民選購已獲安全認證的產品。機電工程署亦在場設立遊戲攤位，以輕鬆互動的手法宣揚產品安全信息，讓更多市民能參與其中。

## HKSI 活動回顧



STC主席唐慶年太平紳士（左）前食物及衛生局局長周一嶽（右）

## 主席及嘉賓致辭撮要

### STC主席唐慶年太平紳士，表示：

我們深信，要維持香港產品及食品的高質素，一個具有公信力的產品認證標誌計劃是不可或缺的。所以STC一直與工商機構，以及近年成立的香港檢測和認證局保持緊密聯繫，並希望透過香港安全標誌及優質「正」印產品認證計劃，提高各類型家庭產品及食品的安全。未來，我們會繼續肩負這個使命，為香港市民能享受到達一級安全及質量水平的產品，而作出努力。

### 前食物及衛生局局長周一嶽，表示：

市民十分關注產品安全，所以檢測及認證機構擔當十分重要的角色，憑著他們的專業檢測技術，能協助監測及控制市面上食品及產品的質量，防止不合規格的產品及食品流入本港市場。我相信在CEPA協議的支持下，特區政府發展六大優勢產業，不但能促進香港檢測業業務發展，更重要是透過兩地交流，能加強「香港安全標誌」及「優質「正」印」等產品安全認證計劃的認受性，進一步提升香港品牌的價值。



連續三天的產品安全嘉年華得到市民的熱烈支持。

香港安全品牌推介



# 香港家電設計品牌 「鷹牌」堅持品質與設計

## ■ EAGLE「鷹牌」

EAGLE「鷹牌」創立於1999年，以設計香港優質家庭用品而聞名。2011年開始，EAGLE「鷹牌」著手設計便攜式光波電陶爐，產品時尚、優質，貫徹了設計與質素並行的理念，絕對適合香港市場。全新的光波電陶爐由概念出發，產品安全方面全權交由香港安全認證中心，根據香港及國際產品安全條例進行安全測試及評核，充份保障顧客安全。

未來，EAGLE「鷹牌」會繼續將最出色的設計及最優質安全的產品優先推出香港市場，使本地顧客能享用既時款美觀，亦用得安心的家庭電器。



## “EAGLE” HL-H20T10 光波電陶爐之特點

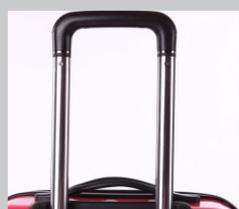
- 1) 此「鷹牌」光波電陶爐是使用熱能聚焦模式傳遞熱力，不同於IH電磁爐使用電磁波產生磨擦發熱來傳遞熱力，因此不會產生有害的輻射。
- 2) 由於是使用熱能聚焦模式，所以適合市面上所有種類之煮食用具使用，例如砂鍋、石鍋、瓦煲、玻璃煲、純不鏽鋼煲、陽極鋁合金炒鑊、生鐵鑊等。
- 3) 特強2000W火力，並提供200W至2000W十段火力調較，不論是煲湯或煎炸，甚至中式猛火爆炒，都變得輕鬆容易。
- 4) 附設24小時時間掣及兒童安全鎖，加上全電子輕觸式感應、強化玻璃面板配合簡約設計，既安全實用，同時美觀時尚。
- 5) 此光波電陶爐經香港安全認證中心檢測，並獲得香港安全標誌，完全符合香港機電工程署之安全規格，安全品質有保證。
- 6) 所有「鷹牌」光波電陶爐均享有一年免費保用，信心的保證。



## 旅行篋手挽致癌物超標千倍

最近有報導市面上有不少旅行篋的手挽含有致癌化學物質「多環芳香烴」(PAHs)，甚至指出皮膚接觸手挽超過三十秒已有機會致癌，情況令人驚訝。

消委會曾為市面十九款旅行篋進行測試，結果顯示超過十款手挽含有該致癌化學物質，其中四款含量更超過德國GS mark的限量要求，當中一款更超標近一千八百倍，同時亦被驗出含七種塑化劑，海關已要求超標最嚴重型號的代理商回收產品及更換手挽。



# 手挽致癌物

## 去旅行？

PAHs可於塑膠、橡膠及潤滑油中找到，部分PAHs被國際癌症研究機構分類為「令人患癌的物质」或「可能令人類患癌物质」，但現時本港並未有指引或法例監管銷售產品可含PAHs之上限。不過消委會指出PAHs致癌風險視乎接觸時間，相信在一般情況下使用而引致癌症的機會不大，但建議機場搬運旅行篋的員工戴手套加強保護。

其實除了PAHs測試外，旅行篋需同時通過其他化學及物理測試，如塑化劑、耐用程度及防水表現等。香港安全認證中心有多年的認證及測試經驗，市民可透過辨識「香港安全標誌」，選購合格安全的旅行篋，讓你的旅途安全又放心。



### 含致癌物旅行篋下架

【本報訊】香港消委會日前公佈一項測試結果，指多款旅行篋含有致癌物質PAHs，其中多款PAHs含量超標。消委會呼籲市民購買旅行篋時，應留意產品標籤，並選擇符合安全標準的旅行篋。此外，機場搬運旅行篋的員工應戴手套，以減少接觸致癌物質的風險。

品牌/型號	PAHs含量 (每平方厘米)
American Tourister (Tokyo Chic)	17900 (超標1790%)
Samsonite/Caballini	817 (超標817%)
Samsonite/Le Giochi	17 (超標17%)
American Tourister (Mystic)	14 (超標14%)

### 篋手柄 致癌測試超標

消委會測試了十九款旅行篋，其中十款的手挽含有可致癌的化學物質「多環芳烴」(PAHs)。PAHs的含量超標，其中三款PAHs含量超標最嚴重，其中一款超標一千八百倍。PAHs含量超標的旅行篋，其手柄部分含有PAHs，這可能導致搬運旅行篋的員工在搬運過程中，因接觸到超標的PAHs而增加患癌的風險。



消委會的測試發現，超標的旅行篋品牌包括「American Tourister」、「Samsonite」及「Caballini」。其中「Tokyo Chic」的PAHs含量超標一千八百七十九至六千零九百零九倍。超標最嚴重的PAHs，其含量超標一千八百倍。PAHs的含量超標，可能導致搬運旅行篋的員工在搬運過程中，因接觸到超標的PAHs而增加患癌的風險。消委會呼籲市民購買旅行篋時，應留意產品標籤，並選擇符合安全標準的旅行篋。

**Primada**<sup>®</sup>  
寶康達



香港安全品牌推介



**陶燒寶**  
TEPPANYAKI MASTER

# 快樂家庭 樂 · 享 · 智慧生活

NEW

## ■ 新品介紹:

寶康達陶燒寶PTC-2000是昇鋒國際有限公司於2012年推出的創新煮食用具，並經香港安全認證中心檢測，獲得香港安全標誌。陶燒寶採用德國先進陶瓷發熱盤發熱技術，它能在數秒內產生高達500°C-600°C的高溫並傳導到廚具上，達到烹調的目的。由於是透過紅外線光波傳熱，因此無電磁輻射的傷害，十分安全。以往使用電磁爐對烹調器具是有很多限制的，而陶燒寶則適用於任何物料的烹調器具。

陶燒寶並配備多種烹調配件，可作為鐵板燒爐、燒烤爐及電陶爐使用，滿足您不同的烹調要求。

陶燒寶的專利分離式鐵板燒烤盤，耐磨耐高溫，清洗容易並附帶有油槽裝置，令您輕鬆享受鐵板燒煮食。陶燒寶的燒烤架功能配合不鏽鋼烤架，令您在家享受無火燒烤。陶燒寶配備防燙高溫保護架，高溫指示燈及安全鎖，令使用十分安全，同時更採用微電腦控制自動調節火力，環保節能，操作容易，是家中不可或缺的新一代烹調工具。

**Primada**<sup>®</sup>  
寶康達



# Primada寶康達家電 為家庭生活注入快樂元素

## ■ 其他認證產品：

寶康達另一主力產品就是廣為人知的快速智能煲。於2003年，Primada將快速智能煲帶到香港市場，當時產品定位為簡易快捷地煲老火靚湯，除煲湯之外，更具備多種烹飪功能如煮飯、蒸、燉、焗等。該產品具有環保節能的特點，煮飯比普通電飯煲快15%，煲湯比普通電飯煲快40%以上，同時使用非常方便，煲湯不會滾瀉，不用專人看管，採用密封烹飪，保留食物營養原汁原味，一個煲集合了壓力煲、真空煲及電飯煲的優點，大大減輕了烹飪的工作壓力。而產品安全方面，此智能煲已通過香港安全認證中心的檢測，並獲得香港安全標誌，消費者可以安心購買。

Primada寶康達矢志為消費者帶來更多創新實用的優質家電，為家庭生活注入快樂元素。

## 國產萬能插蘇

# 安全成疑

最近機電工程署及消費者委員會分別測試市面上十八款由國內生產的萬能插蘇，測試項目包括絕緣及防觸電保護、機械強度、耐用性、溫升、物料耐熱及阻燃性等。測試結果顯示，當中只有一款型號能夠通過所有測試項目，即有九成半的存有安全問題。

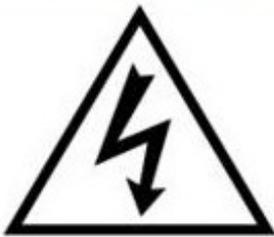
其中有一款在多個測試中表現欠佳，特別是其插腳部份與邊緣太過接近，使用者因此有機會在使用或拔出時不慎觸電。而該款萬能插蘇在香港沒有代理，及未獲發有效安全證明，已被機電署要求下架。

其餘十六款插蘇在測試中分別出現插腳受壓後變形或折斷，及電流產生熱力使插座內的絕緣物料熱熔的問題。機電署敦促以上樣本須改善其質量，其中有十二款的供應商已自行回收產品。

萬能蘇須停用

港聞 今日攝圖保

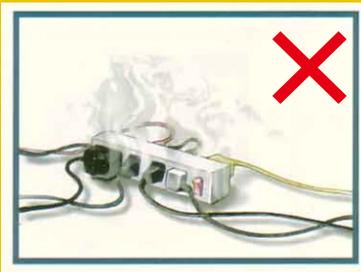
【本報訊】機電工程署呼籲市民停止使用 品牌 (型號 GW7884) 萬能蘇 (圖)，指該款萬能蘇未獲發有效安全證明書，使用時會有危險。製機用的資料顯示， 品牌萬能蘇在香港沒有代理。機電署表示，消費者不應購買上述型號的萬能蘇，若發現市面上有該款萬能蘇，應立即致電機電署舉報 (電話：2333 3762)。



# 觸碰拖板隨時漏電

另外，機電署亦抽取市面上16款四位拖板進行安全測試，其中只有五款通過所有測試。潛在安全問題包括外殼在高溫下容易老化變形、長期使用之後活門破損而使帶電部份外露，及開關掣慢速開關時引致未能有效切斷電源。機電署正跟進問題產品，部份更已停售。

市面上的萬能插蘇及拖板種類繁多，消費者要確保產品的安全，在購買時應該選擇已通過安全測試的產品。香港安全認證中心獲得多項產品安全認證資格，亦會為已通過安全測試的產品發出「香港安全標誌」，讓市民在選購更容易識別出安全的產品。



New style and innovative design  
Owell takes pride in the powerful cleansing effects on the HDB 1500

香港安全品牌推介



# 開拓「新」健康生活 Cwell<sup>®</sup> 帶出 高質素生活概念

傲威國際有限公司由鍾志威先生於2005年創立，憑著敏銳的市場觸角及創新求變的理念，在短短幾年間成功打造出「OWELL」這個本地健康優質產品品牌，產品深受消費者的歡迎，最近並獲香港品牌發展局頒發的2010年度新星品牌大獎。

## 集團成功之道

傲威國際有限公司董事總經理鍾志威認為，人才是「OWELL」這類中小企的命脈，特別是品牌管理，再者「OWELL」的產品各具特色，需要所有員工熟悉產品主要賣點及功能，並擁有良好銷售技巧，所以公司經常勉勵員工；同時亦尊重每位員工的個性，深信唯有凝聚每位員工的力量及才能，才可發揮團體合作精神，建立市場領導地位。

「OWELL」傲威國際有限公司始於2005年至今，一直致力於開拓新健康生活產品，務求將高質素的生活帶給客人。鍾志威表示，公司一向重視每位顧客的意見，5年來不斷緊貼客戶需要推陳出新，其中多用途乾衣機的設計、構思、改良及監控均由傲威公司研發部門負責，本著實用、環保、多用途及方便為設計原則，時刻提升產品水平。傲威公司投放大量資源改良公司「OWELL」產品，再配合快速和準確的推廣策略，銷售量不斷上升，佔據市場領先優勢。而「OWELL」產品的安全，則由香港安全認證中心把關，凡通過相關安全檢測的產品，都會獲得香港安全標誌，以保障消費者安全。



## HDB-1500 及HDB-1500R智能電動潔體廁板：

產地：韓國

香港人生活繁忙，加上工作壓力大及不注意均衡飲食，容易出現便秘和痔瘡等問題，這類都市病往往都很難完全根治。而大部份在職女士，因工作場所內的廁所存在衛生問題，使她們不願使用，以致習慣長期強忍，因而造成便秘，痔瘡亦由此而生。日本及韓國人民早在20年已開始使用智能電動潔體廁板，一般的都市病如便秘、痔瘡及婦女疾病很少會在他們身上出現。智能電動潔體廁板另一好處是可以幫助那些在如廁後，有需要家人或提供服務人士協助清潔的長者或傷殘人士，免去因貼身的清潔工作或照顧而尷尬，回復自信。時至今日，智能電動潔體廁板已發展到多功能、耐用性強、易操作及有自動潔淨功能，確保衛生。

- 有效預防婦女病，舒緩便秘，從而有助改善美容、纖體、瘦身、排毒及改善痔瘡問題。
- 可以幫助那些在如廁後，有需要家人或提供服務人士協助清潔的長者或傷殘人士，免除尷尬。
- 特別設有特強高壓暖水噴射功能、溫暖坐圈、快速暖風風乾功能及活性碳除臭功能，為用戶帶來清潔衛生的享受。
- 韓國品牌，大廠生產，信心保證，並屬於最新型號及最穩定耐用的款式。
- 此智能電動潔體廁板經香港安全認證中心檢測，並獲得香港安全標誌，符合安全規格，品質有保證。
- 免費送貨服務、免費上門視察服務及一年香港上門保養服務。

## Q&A / 常見問題

### ■ 未見過、未試過的朋友對智能電動潔體廁板的常見問題

問一：從小到大都用廁紙，用它是否清潔衛生？為何要用它呢？

答一：一般香港人都不覺得用廁紙有問題，但很多人不知痔瘡及婦女病都很大機會是因用廁紙後令病情惡化，因為廁紙在生產過程可能已受污染，而浴室潮濕的環境，使大腸桿菌、沙門氏菌或其他細菌容易滋生，如果用粗糙的廁紙清潔，更會使身體受感染的機會增加。現今的智能電動潔體廁板不論技術及設計，已是十分安全可靠。在日本差不多九成家庭都已安裝了智能電動潔體廁板。

問二：安裝複雜嗎？什麼廁所可以適合安裝？要不要鑽牆？

答二：大部份香港家庭中的廁所都適合安裝，我們並提供免費上門視察服務，解釋及建議合適的安裝方法給客戶，現時安裝已採用專業安裝技術，都不需鑽牆及破壞原有的室內裝修。



## 「香港安全標誌」學校巡迴安全講座

推廣產品安全意識是一個漫長的工作。為保障我們社會的下一代可以在一個產品安全的環境下成長，我們致力在校園內推廣產品安全及認證的重要。早前我們會到順德聯誼總會梁潔華小學、伊利沙伯中學舊生會小學、九龍婦女福利會李炳紀念學校、保良局兩川小學及培基小學分享產品安全及認證的訊息。在此，我們在此感謝以上學校的支持。

在講座中，同學們都留心聆聽；在問答環節，他們更是非常踴躍。他們亦表示在講座中分享的訊息十分有趣和實用。我們相信產品安全意識應從年幼時開始灌輸，使他們將來能成為精明的消費者。

## HKSI 活動回顧



同學們在問答環節中踴躍舉手搶答



全體同學十分專注聆聽職員講解「香港安全標誌」



這位同學答對問題並獲得紀念品一份



# 學生安全大使

為進一步加強本地學生的產品安全意識，我們於2005年推出了學生安全大使計劃，招募同學們一起肩負宣揚產品安全訊息的責任。成為安全大使後，同學將定期獲得由我們提供的產品安全資訊，更可優先參與我們舉辦的活動，有機會與應屆產品安全明星大使同台亮相，為推動產品安全出一分力。

如對這項計劃有任何查詢，歡迎致電 (852) 2661 2083；或將有關查詢電郵至 [hksi@hk-si.com](mailto:hksi@hk-si.com)。



開心安全  
小畫廊



L-GALAXY

比傳統T8出路指示牌壓電超過85%!

# 關注環保，也要安全

POWERTECHNIC “L-Galaxy” LED 出路指示牌系列  
由「香港安全認證中心」測試符合下列安全標準：

- BS 5266 – Part I
- FSD PPA 104(A) 4th Revision
- EN 60598-2-22 (850°C hot wire test)
- FSD Code of Practice Clause 5.10 Exit Sign



型號	GLX EML450mm
	GLX HEML 600mm
	GLX EML450mm
	GLX HEML 600mm
外箱	Aluminum Alloy
燈源	Super Bright LED
燈源色溫	6000K
輸入電壓	AC 220V 50Hz
放電時間	3 Hours
充電時間	12 Hours
總耗電量	3-5W
工作溫度	-10°C - 40°C

**YOUR ENERGY  
SAVING PARTNER**



保瓦環保工程(香港)有限公司

地址: 香港九龍佐敦茂林街16-18號茂林商業大廈11樓

電話:(852) 2342 8077 / 傳真:(852) 2342 1077

電郵: hkpt@powertech.com

網址: www.powertech.com

**berlin™**  
Since 1967

**柏林牌**

MADE IN HONG KONG

**首創純不銹鋼內膽  
廠在香港歡迎參觀**

**發明專利**  
可防止倒流的液體供應管  
確保熱水器內的水  
100% 保存



**13 - 38 LITRE**



**25 - 115 LITRE**

經機電工程署認可實驗所  
測試檢定符合：  
香港法定電氣安全特定規格  
國際電工委員會安全標準  
IEC60335-2-21:89, IEC60335-2-21:97  
香港水務署審批符合水務規例

香港首家電熱水爐榮獲



香港安全標誌

**Capacity 容量：**  
Unvented Heaters 13 - 1000 Litre  
Cistern-fed Heaters 25 - 1000 Litre  
Shower Heaters 18 - 38 Litre

**Electric Loading 電量：**  
220V 1ph 單相  
380V 415V 3ph 三相

各大電器行均有代售



**38 - 1000 LITRE**



**SHOWER UNIT 18 - 38 LITRE**

**首創為商業客戶  
提供免費五年保用及維修  
詳細資料歡迎來電查詢**

**提供專業  
技術服務**

**恆達熱水系統設計有限公司  
HANG TAT HEATING SYSTEMS CONSULTANT CO., LTD.**

香港九龍土瓜灣馬頭角道 116 號新寶中心地下高層一號  
Unit 1, Upper G/F., Newport Centre, 116 Ma Tau Kok Road,  
To Kwa Wan, Kowloon, Hong Kong.  
Website 網址：[www.berlin1967.com](http://www.berlin1967.com)

內膽  
**保用 5 年**  
5 YEARS WARRANTY

**查詢電話：2363 2334  
傳真號碼：2764 4034**